

Voyage d'étude du CO de Marly

Voici plusieurs années que le CO de Marly propose un voyage d'étude à Paris pour des élèves de 3^e année. Cette année l'originalité du voyage reposait sur le concept du bilinguisme.

C'est ainsi que 18 élèves de Hünenberg du canton de Zoug ont accompagné 22 de leurs camarades marlinois, le tout encadré par 6 adultes.

Voici quelques commentaires d'élèves suite à leur périple parisien.

«J'ai beaucoup apprécié cette semaine car c'était une expérience enrichissante. J'ai eu la chance de visiter cette très belle ville et de rencontrer des personnes d'une autre culture. Les débuts étaient assez difficiles car on ne connaissait pas du tout les Alémaniques. Mais, jour après jour, des liens se sont tissés et nous nous sommes bien entendus.

»L'organisation de la visite de la ville de Paris a été bien pensée et planifiée. Le temps de visite nous a permis de découvrir les différents monuments importants et je garde un souvenir particulier de la Tour Eiffel. Les activités étaient vraiment variées et nous ont permis d'entrer en relation facilement avec les Alémaniques. J'ai aussi bien aimé la répartition dans les chambres, j'ai beaucoup

discuté avec ma colocataire allemande et maintenant on garde quelques contacts.»

Séphora, 3B

«Le voyage linguistique à Paris était vraiment sympa, malgré la météo qui n'était pas top pour visiter la ville. Le voyage en car était très long de Marly à Paris, mais comme on avait tous des amis avec qui discuter, ça s'est bien passé. Arrivés chez les Pères du Saint-Sacrement, on a posé les valises et nous sommes directement partis pour un premier tour dans la ville en remontant les Champs-Élysées. Les premiers jours, le groupe de Marly et le groupe de Hünenberg ne se mélangeaient pas trop, sauf dans les chambres où nous étions des petits groupes de 2 ou 3. Mais au fil des activités communes, les discussions ont commencé! Tout le monde arrivait plus ou moins à se faire comprendre, que se soit en allemand ou en français. C'était un voyage différent mais pas ennuyeux!»

Karin, 3D

Voici le retour de Vreni, une des adultes accompagnant le groupe de Hünenberg. Vreni est à la retraite, mais vient soutenir le maître de classe pour les cours de français. Ce concept d'un senior

qui garde un contact auprès des jeunes via le monde scolaire s'est développé avec le partenariat de Pro Senectute du canton de Zoug. Voilà un bel exemple d'une collaboration intergénérationnelle.

«Ich war eine der Begleitpersonen, (einzige Nicht-Lehrperson) auf der Reise nach Paris. Es war spannend mitzuerleben, was für eine präzise Organisation es braucht, um 40 Jugendliche und 6 Begleitpersonen durch die lebhaften Strassen von Paris und zu den Sehenswürdigkeiten zu begleiten. Es war ein drücklich, wie ausnahmslos alle immer zur richtigen Zeit am richtigen Ort waren. Wir erlebten nach Wind, Regen, Schnee und Eis auch schöne, sonnige Momente. Für mich war es ein weiterer interessanter Einblick in die Welt der Schule.

Etre en route à Paris avec 40 élèves et leurs enseignants était pour moi très impressionnant. La visite de différents monuments avec Xavier Maugère comme guide était intéressante. Il savait aussi nous montrer quelques petits coins qui valaient la peine d'être découverts. Les tâches à accomplir par les élèves en groupes bilingues demandaient une bonne volonté et concentration de la part des jeunes gens.»

Vreni Peyer, Hünenberg, 27 mars 2013



Partenariat entre Hünenberg et Marly

En date du 4 avril 2013, l'Association Partenariat Hünenberg-Marly a été constituée à Hünenberg, dans la foulée de l'accord de partenariat signé par les conseils communaux.

Le Conseil communal de Marly a été associé à cet acte : Mme Françoise Savary et M. Eric Romanens ont fait le déplacement à Hünenberg. Cette association est présidée par M. Pierre Hayoz et a pour objectif d'intégrer plus largement la population d'Hünenberg à ce processus et à soutenir le Conseil communal dans le développement de projets visant au rapprochement des deux communes.



Rencontre d'élèves d'Hünenberg-Marly

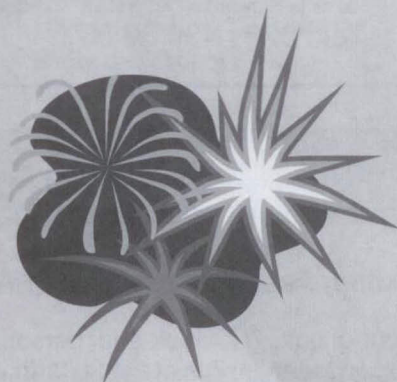
Dans le cadre du partenariat entre Marly et Hünenberg, 4 classes de 6^e année se sont retrouvées le 13 mai à Fribourg. Après un échange de correspondance, les élèves ont ainsi eu l'occasion de se voir. Par petits groupes, les élèves de Marly Grand-Pré ont emmené leurs correspondants dans une découverte ludique et photographique de la ville qui s'est poursuivie par un pique-nique et un moment de sport à la piscine de la Motta. Les classes se sont quittées devant la Fontaine à Tinguely aux Grands-Places. Les élèves d'Hünenberg, à leur tour, attendent avec impatience leurs camarades marlynois à la fin juin à Lucerne.

Fête nationale 2013 célébrée au Mouret

La Fête nationale est célébrée en commun par la population de plusieurs communes. Cette formule appréciée est reconduite cette année encore par les communes du Mouret, d'Ependes et de Marly, Ferpicloz et Villarsel-sur-Marly.

La Fête nationale sera donc célébrée le jeudi 1^{er} août 2013, au Mouret

Les organisateurs se sont déjà mis au travail afin d'offrir aux populations des communes concernées la possibilité de se divertir, de se restaurer et de passer un moment convivial à l'occasion de cette Fête nationale.



Savez-vous à quoi servent les grilles d'évacuation des eaux?

Elles sont indispensables à la collecte des eaux de pluie et permettent d'éviter les inondations sur les routes et dans les habitations.

Ces grilles de sol et les canalisations qui se trouvent dessous mènent le plus souvent l'eau à la rivière ou au lac le plus proche.

Situées près de nos maisons, de nos commerces, elles font partie de notre environnement quotidien. Mais trop souvent, hélas, elles sont utilisées pour évacuer des eaux sales qui polluent nos lacs et nos rivières, tuant la faune et la flore aquatique. C'est notre environnement immédiat qui est atteint!

Évitez de déverser des liquides polluants ou des déchets dans ces grilles!

Des gestes simples protègent notre environnement! Des cours d'eau en bonne santé permettront aux générations futures de consommer notre bien le plus précieux: l'eau.

La campagne «Sous chaque grille se cache une rivière», initiée par l'Association suisse des gardes-pêche (ASGP), a pour but d'informer la population sur le fait qu'un grand nombre de pollutions des cours d'eau et des lacs de notre pays proviennent du mauvais usage des grilles d'eaux claires.

Le point culminant de la campagne aura lieu le 17 juin 2013.

Suivez les événements sur www.aquava.ch.

